## النشرة التشغيلية للاتحاد الدولي للاتصالات

#### www.itu.int/itu-t/bulletin

رقم 1094 (نسخة إلكترونية) (المعلومات الواردة حتى 2 فبراير 2016) ISSN 2312-8240 (نسخة إلكترونية) مكتب الاتصالات الراديوية (BR) مكتب تقييس الاتصالات (TSB) مكتب الاتصالات الراديوية (BR) مكتب الاتصالات (BR) مكتب الاتصال

### جدول المحتويات

#### الصفحة

## معلومات عامة

3	القوائم الملحقة بالنشرة التشغيلية للاتحاد: ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات
4	استعمال الرموز الدليلية القُطرية للاتصالات المتنقلة (MCC) والرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) خارج الأراضي الإقليمية (وفقاً للتوصية ITU-T E.212 (2008/05) – الملحق E)
4	تغييرات في الإدارات/وكالات التشغيل المعترف بما وكيانات أو منظمات أخرى
4	قطر (وزارة الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات، الدوحة): تغيير الاسم
5	تقييدات الخدمة
5	إجراء معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجَع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)
	تعديلات على منشورات الخدمة
6	تعديلات على منشورات الخدمة قائمة على الخدمة المتنقلة البحرية (القائمة ٧)
6	
	قائمة محطات السفن وتخصيصات هويات الخدمة المتنقلة البحرية (القائمة V)
6	قائمة محطات السفن وتخصيصات هويات الخدمة المتنقلة البحرية (القائمة V)
6 7	قائمة محطات السفن وتخصيصات هويات الخدمة المتنقلة البحرية (القائمة V)



ېما في ذلك	مواعيد* نشر	
المعلومات الواردة حتى:	مواعيد* نشر إت التشغيلية المقبلة	النشيرا
2016.II.16	2016.III.1	1095
2016.III.2	2016.III.15	1096
2016.III.18	2016.IV.1	1097
2016.III.31	2016.IV.15	1098
2016.IV.15	2016.V.1	1099
2016.IV.29	2016.V.15	1100
2016.V.18	2016.VI.1	1101
2016.VI.1	2016.VI.15	1102
2016.VI.17	2016.VII.1	1103
2016.VII.1	2016.VII.15	1104
2016.VII.18	2016.VIII.1	1105
2016.VIII.3	2016.VIII.15	1106
2016.VIII.18	2016.IX.1	1107
2016.IX.1	2016.IX.15	1108
2016.IX.16	2016.X.1	1109
2016.IX.30	2016.X.15	1110
2016.X.18	2016.XI.1	1111
2016.XI.1	2016.XI.15	1112
2016.XI.16	2016.XII.1	1113
2016.XII.1	2016.XII.15	1114

<sup>\*</sup> هذه المواعيد تخص اللغة الإنكليزية فقط.

#### معلومات عامة

## القوائم الملحقة بالنشرة التشغيلية للاتحاد

#### ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات

- ألف نشر مكتب تقييس الاتصالات أو مكتب الاتصالات الراديوية القوائم التالية كملحقات للنشرة التشغيلية للاتحاد (OB):
  - رقم النشرة التشغيلية
- 1088 قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية 118-T E.118 (2006/05) (الوضع في 15 نوفمبر 2015)
- 1086 الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة من أجل الخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية (وفقاً للتوصية 2013 ITU-T E.212 (2008/05)) (الوضع في 15 أكتوبر 2015)
  - 1073 التوقيت القانوني 2015
  - 1067 قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) (وفقاً للتوصية ITU-T Q.708) (الوضع في 1 يناير 2015)
  - 1066 قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) (تكملة للتوصية 99/03) (الوضع في 15 ديسمبر 2014)
    - 1060 قائمة برموز شركات التشغيل الصادرة عن الاتحاد (وفقاً للتوصية 15 M.1400 (2013/03)) (الوضع في 15 سبتمبر 2014)
- 1055 وضع الاتصالات الراديوية بين محطات الهواة التابعة لبلدان مختلفة (وفقاً للحكم الاختياري رقم 1.25 من لوائح الراديو) وشكل الرموز الدليلية للنداء التي تخصصها كل إدارة لمحطاتها للهواة ومحطاتها التحريبية (الوضع في 1 يوليو 2014)
  - 1015 موز/أرقام النفاذ للشبكات المتنقلة (وفقاً للتوصية E.164 (2010/11) (الوضع في 1 نوفمبر 2012)) (الوضع في 1 نوفمبر 2012)
- 1005 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل الاتصالات المتنقلة (تكملة للتوصية E.212 TE.212 (2008/05)) (الوضع في 1 يونيو 2012)
- 1002 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل المرافق غير المعيارية في الخدمات التلماتية (تكملة للتوصية TT.35 (2000/02)) (الوضع في 15 أبريل 2012)
  - 1001 قائمة بالهيئات الوطنية المعينة لتخصيص رموز مزوّد المطراف وفقاً للتوصية ITU-T T.35 (الوضع في 1 أبريل 2012)
  - 1000 قيود الخدمة (قائمة تلخيصية لقيود الخدمة السارية فيما يتعلق بتشغيل الاتصالات) (الوضع في 15 مارس 2012)
- 994 إجراءات المراقمة (السابقة الدولية والسابقة الوطنية (للاتصال البعيد) والرقم (الدلالي) الوطني) (وفقاً للتوصية 154 TTU-T E.164) (الوضع في 15 ديسمبر 2011)
- 991 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية E.164 (2010/11) (تكملة للتوصية E.164 (2010/11) (الوضع في 1 نوفمبر 2011) (الوضع في 1 نوفمبر 2011)
  - 991 إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 الصادر عن مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)
    - 980 قائمة بمؤشرات مقصد البرقية (وفقاً للتوصية TU-T F.32 (الوضع في 15 مايو 2011)
- 978 قائمة بالرموز الدليلية لمقصد التلكس (TDC) ورموز تعرّف هوية شبكة التلكس (TNIC) (تكملة للتوصية F.69) (TD-T F.69) (الوضع في 15 أبريل 2011) (الوضع في 15 أبريل 2011)
  - 977 قائمة برموز تعرّف هوية شبكة البيانات (DNIC) (وفقاً للتوصية TU-T X.121 (2000/10))
- 976 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل إرسال البيانات (تكملة للتوصية X.121 (2000/10)) (الوضع في 15 مارس 2011)
  - 974 قائمة بأسماء ميادين التسيير الإداري للإدارة (ADMD) (وفقاً للتوصية ITU-T F.400 وتوصيات السلسلة X.400) (الوضع في 15 فبراير 2011)
- 972 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان للاتصالات الراديوية المتنقلة للأرض للاتصال البعيد (تكملة للتوصية E.218 (2004/05)) (الوضع في 15 يناير 2011)
  - 955 النغمات المختلفة المستعملة في الشبكات الوطنية (وفقاً للتوصية 180.0 ITU-T E.180) (الوضع في 1 مايو 2010)
  - 669 مجموعات الرموز خماسية الأحرف المستعملة في خدمة البرق العمومية الدولية (وفقاً للتوصية TTU-T F.1) (1998/03)
    - باء تتاح القوائم التالية في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات:
  - قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (التوصية (ITU-T M.1400 (03/2013) عن التحاد (التوصية ترموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد التوصية (التوصية التحاد التوصية التحاد التوصية التحاد التوصية التحاد التوصية التحاد التوصية التحاد التحاد
  - جدول بيروفكس (التوصية TTU-T/inr/bureaufax/index.html) (ITU-T F.170)
    - قائمة بوكالات التشغيل المعترف بما (ROA) (ROA) فعترف بما (ROA)

# استعمال الرموز الدليلية القُطرية للاتصالات المتنقلة (MCC) والرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) خارج الأراضي الإقليمية والرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (2008/05) – الملحق E)

#### ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات\*

وفقاً للملحق E بالتوصية ITU-T E.212، قامت هيئة تنظيم الاتصالات الإلكترونية والبرياد (ARCEP) في فرنسا، وإدارة الاتصالات الإلكترونية (D.C.E) في إمارة موناكو بتليغ مكتب تقييس الاتصالات بأن الرمز MCC+MNC 208 01 سيُستعمل خارج الأراضى الإقليمية.

### تغييرات في الإدارات/وكالات التشغيل المعترف بها وكيانات أو منظمات أخرى

#### قطر

تبليغ في 1.11.2016:

تغيير الأسم

تعلن وزارة الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات، الدوحة، عن تغيير اسمها. وتسمى الآن: "وزارة المواصلات والاتصالات".

#### للاتصال:

Ministry of Transport and Communications

Al Nassr Tower

P.O. Box 23264

DOHA

Qatar

الهاتف: 974 44995333

الفاكس: 974 44994655+

البريد الإلكتروني: info@ict.gov.qa

الموقع الإلكتروني: www.ictqatar.qa

<sup>\*</sup> انظر النشرة التشغيلية الحالية للاتحاد رقم 1094 بتاريخ 2016.II.15، الصفحة 8.

#### تقييدات الخدمة

انظر الموقع: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

البلد/المنطقة الجغرافية النشرة التشغيلية

سيشيل ميشيل (صفحة 13)

سلوفاكيا (صفحة 12)

تايلاند 1034 (صفحة 5)

سان تومي وبرينسيبي 1039 (صفحة 14)

أوروغواي 1039 (صفحة 14)

هونغ كونغ، الصين 1068 (صفحة 4)

## إجراء معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجَع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

انظر الموقع: /www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011

## تعديلات على منشورات الخدمة

#### المختصرات المستخدمة

ADD	إدراج	PAI	فقرة
COL	عمود	REI	استبدال
LIR	قراءة	SUI	إلغاء
Р	صفحة (صفحات)		

## قائمة محطات السفن وتخصيصات هويات الخدمة المتنقلة البحرية (القائمة V) طبعة 2015

القسم VI

**ADD** 

SHELEKTRO-DRIVAKOS SHIPPING ELECTRONIC SYSTEMS, Androutsou 154, 185 35 Piraeus, Greece.

# قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية 118-TE.118 (2006/05)) (الوضع في 15 نوفمبر 2015)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1088 - 2015.XI.15) (التعديل رقم 3)

#### سويسرا ADD

التاريخ الفعلي للاستعمال	جهة الاتصال	رقم تعرّف جهة الإصدار	اسم/عنوان الشركة	البلد/ المنطقة الجغرافية
2016.VII.1	Mr Alkesh Dave	89 41 28	Mundio Mobile Limited	سويسرا
	Mundio Mobile Limited		54 Marsh Wall	
	54 Marsh Wall		LONDON E14 9TP	
	LONDON E14 9TP		(United Kingdom)	
	(United Kingdom)			
	الهاتف:     2035364800 +44			
	الفاكس: 2070050562 44+			
	البريد الإلكتروني:  legal@mundio.com			

## الرموز الدليلية للشبكة المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات (طبقاً لتوصية قطاع تقييس الاتصالات TE.212 (2008/05)) (الوضع في 15 أكتوبر 2015)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1086 - 2015.X.15) (التعديل رقم 7)

المشغل/الشبكة	*MCC + MNC	إفية	البلد/المنطقة الجغرا
		SUP	<i>البلد/المنطقة الجغر</i> المملكة المتحدة
LogicStar Ltd	234 21		
JSC Ingenium (UK) Limited	234 35		
SSE Energy Supply Limited	234 39		
		ADD	المملكة المتحدة
Gamma Telecom Holdings Ltd	234 39		
The Carphone Warehouse Limited	234 54		
CESG	234 56		
Sky UK Limited	234 57		
Limitless Mobile Ltd	234 59		
AMSUK Limited	234 70		
UK Broadband Limited	235 03		
		LIR	المملكة المتحدة
Mundio Mobile Limited	234 01		
Telefonica UK Limited	234 02		
Jersey Airtel Limited	234 03		
FMS Solutions Limited	234 04		
COLT Mobile Telecommunications Limited	234 05		
Internet Computer Bureau Limited	234 06		
Vodafone Ltd (C&W)	234 07		
BT OnePhone Limited	234 08		
Tismi BV	234 09		
Telefonica UK Limited	234 10		
Telefonica UK Limited	234 11		
Network Rail Infrastructure Limited	234 12		
Network Rail Infrastructure Limited	234 13		
HAY SYSTEMS LIMITED	234 14		
Vodafone Uk Ltd	234 15		

بلد/المنطقة الجغرافية	*MCC + MNC	المشغل/الشبكة
	234 16	TalkTalk Communications Limited
	234 17	FleXtel Limited
	234 18	Cloud9 Communications Limited
	234 19	TeleWare PLC
	234 22	Telesign Mobile Limited
	234 23	Icron Network Limited
	234 24	Stour Marine Limited
	234 25	Truphone Ltd
	234 29	(aq) Limited trading as aql
	234 30	EE Limited ( TM)
	234 31	EE Limited ( TM)
	234 32	EE Limited ( TM)
	234 55	Sure (Guernsey) Limited
	234 78	Airwave Solutions Ltd
	235 00	Mundio Mobile Limited
	235 91	Vodafone Uk Ltd
	235 92	Vodafone Ltd (C&W)
	235 95	Network Rail Infrastructure Limited

#### استعمال الرموز MCC/MNC خارج الأراضي الإقليمية \*\*\*، الملحق E بالتوصية ETU-T E.212

اسم المشغل	أرقام تعرف هوية الاشتراك المتنقل (MSIN) التي يجب استعمالها		البلد أو المنطقة الجغرافية
Orange	000000000 - 0099999999; 020000000 - 999999999	208 01	فرنسا (البلد A)
Orange/Monaco Télécom	0100000000 - 0199999999	208 01	موناكو (البلد B — حيث يجب أن يُستخدم الرمز الدليلي القُطري للاتصالات المتنقلة + الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة (MNC+MCC) خارج الأراضي الإقليمية)

<sup>\*</sup> Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / الرمز الدليلي القُطري للاتصالات المتنقلة / MCC \*

MNC: الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة / Mobile Network Code / Code de réseau mobile:

<sup>\*\*</sup> Mobile Subscription Identification Number / numéro d'identification d'abonnement mobile / المتنقل Mobile Subscription Identification Number / numéro d'identification d'abonnement mobile المتنقل Mobile Subscription Identification Number / المتنقل Mobile Subscription Identification Number / المتنقل Mobile Subscription Identification Number / numéro d'identification d'abonnement mobile المتنقل Mobile Subscription Identification Number / numéro d'identification d'abonnement mobile المتنقل Mobile Subscription Identification Number / المتنقل Mobile Subscription Identification Identi

<sup>\*\*\*</sup>استعمال الرمز MCC+MNC خارج الأراضي الإقليمية، كما هو معرف في الملحق E بالتوصية ITU-T E.212، هو المصطلح الذي يستعمل لوصف الحالة التي يكون فيها الرمز MCC+MNC المخصص لمشغل في بلد ("بلد A") مستعملاً في بلد آخر ("بلد B") من خلال محطة قاعدة منشأة في البلد B.

## قائمة برموز شركات التشغيل الصادرة عن الاتحاد (وفقاً للتوصية 1703 TU-T M.1400)) (الوضع في 15 سبتمبر 2014)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1060 - 2014.IX.15) (التعديل رقم 22)

> ومز الشركة الاتصال (رمز المشغل)

البلد أو المنطقة/رمز ISO اسم/عنوان الشركة

الاتحاد السويسري/ADD CHE

M. Allan Barquero

ACE

**AAA COMMUNICATION EUROPE AG** 

Gasometerstrasse 34

الهاتف: 922495 +41 76 7922495 البريد الإلكتروني: info@acommgroup.com

8005 ZÜRICH

## قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) (وفقاً للتوصية 170.70 (وفقاً للتوصية 1999/03) (الوضع في 1 يناير 2015)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1067 – 2015.1.1 (التعديل رقم 26)

اسم مشغل نقطة التشوير	الاسم الوحياء لنقطة التشوير	الجغرافية	البلد/المنطقة ا
		DEC	ISPC
		SU	إستونيا JP
OY Teqli Telecom	Tallinn	5695	2-199-7
AS Telefant	Tallinn	8096	3-244-0
			مالطة LIR
GO plc – Mobile	go1	5346	2-156-2
Melita plc - Mobile	3GT	5351	2-156-7
Melita plc - Mobile	3GT	12120	5-235-0
GO plc – Mobile	go2	12121	5-235-1
GO plc – Mobile	GOM STP C	12122	5-235-2
GO plc – Mobile	GOM STP D	12123	5-235-3

ISPC: رموز نقاط التشوير الدولية.

International Signalling Point Codes (ISPC)

Codes de points sémaphores internationaux (CPSI)

## خطة الترقيم الوطنية (وفقاً للتوصية E.129 (2013/01))

الموقع الإلكتروني: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

يرجى من الإدارات أن تبلغ الاتحاد الدولي للاتصالات بالتغييرات التي تطرأ على خطة الترقيم الوطنية الخاصة بما أو أن تقدم تفسيراً في صفحتها الإلكترونية الخاصة بخطة الترقيم الوطنية فضلاً عن جهات الاتصال لديها بحيث يتسنى نشر المعلومات وإتاحتها مجاناً لجميع الإدارات/وكالات التشغيل المعترف بما ومقدمي الخدمات في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات التابع للاتحاد.

ويرجى من الإدارات أن تستعمل النسق المبين في التوصية ITU-T E.129 بالنسبة إلى مواقعها الإلكترونية الخاصة بالترقيم أو عند إرسال معلوماتها إلى مكتب تقييس الاتصالات للاتحاد (البريد الإلكتروني: tsbtson@itu.int)، ونذكّرها بأنها مسؤولة عن تحديث هذه المعلومات تباعاً.

اعتباراً من 2016.1.15 قامت الشبكة العالمية التالية بتحديث خطة الترقيم الخاصة بما في موقعنا الإلكتروني:

الرمز الدليلي للبلد (CC)	الشبكة العالمية
+881 و 7 +881	Iridium Communications Inc.